

The logo for VOIS, featuring the letters 'VOIS' in a stylized, white, sans-serif font. The 'O' and 'I' are connected, and the 'S' has a unique, curved tail. The logo is centered within a solid blue rectangular box with a thin black border.

User Manual

使用手冊

Manuale dell'utente

Руководство пользователя

Contents

- E- 1 [Introduction](#)
- E- 3 [Quick Start Guide](#)
- E- 5 System Requirements
- E- 7 [Setting up Voiis Mini/Phone to start talking or listening to music](#)
- E- 9 [Using Voiis Mini/Phone](#)
- E-10 [Connecting Voiis Mini/Phone](#)
- E-11 [Using Voiis Dock](#)
- E-12 [Connecting Voiis Dock and Voiis Mini/Phone](#)
- E-13 [Learning More, Service, and Support](#)

Introduction

Introduction to Voiis products

Voiis Mini/Phone

Using Voiis Mini/Phone, you can receive/dial VoIP, Instant Message (IM) or landline phone calls anytime and anywhere. Voiis Mini/Phone offers much more with receiving messages from Instant Message (IM), and listening to music from PC and stereo systems. Voiis Mini/Phone functions may vary according to the Voiis accessories you purchase.

Voiis Dongle

Your Voiis Mini/Phone can link PC to receive/dial VoIP calls, receive/send Instant Message (IM) messages and listen to music from PC via Voiis Dongle.

Voiis Dock

(Optional accessory. Please check the package to see if this optional accessory is included.)

If this optional accessory is included in your package, you can use Voiis Mini/Phone as cordless phone to make PSTN landline phone calls.

Voiis Stereo

(Optional accessory.)

If this optional accessory is included in your package, your Voiis Mini/Phone supports high quality music of the stereo systems or playing the music of your PC and mobile phones via stereo systems.

Note: PSTN stands for Public Switched Telephone Network. It is the public and the most popular telephone network in the world.

Note: VoIP stands for Voice over Internet Protocol. It is a process of encoding voice conversations and organizing the data into packets to send over the IP-based network. This is a technology that provides voice telephony services over the Internet. VoIP technology provides real-time voice conversations via Internet to the worldwide so that users do not have to rely on traditional public switched telephone network (PSTN) to engage in long distance calls.



Vois Mini



Vois Phone



Vois Dongle



Vois Dock



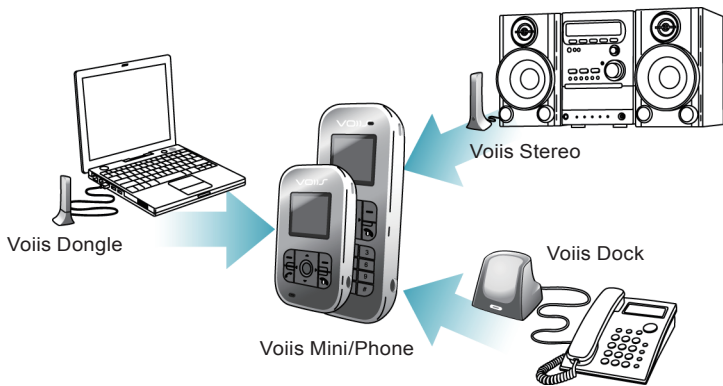
Vois Stereo

Quick Start Guide

Thank you for purchasing Voiis products. Read this section to learn about how to use Voiis products quickly.

Voiis Mini/Phone works with your PC, landline phone and stereo systems.

By using Voiis Mini/Phone, you can receive/dial VoIP, Instant Message (IM) or landline calls anytime and anywhere, and receive messages from Instant Message (IM).



Note: The wireless performance of Voiis Mini/Phone may vary depending on the distance and the physical environment.

Using Voiis Mini/Phone

Please read the User Manual to learn how to quickly set up Voiis Mini/Phone and receive/dial VoIP calls.

Voiis Mini/Phone functions

Voiis Mini/Phone is a VoIP phone and much more. Use Voiis Mini/Phone to:

- Listen to music from PC anywhere without being limited by the length of the cables.
- Receive Instant Message (IM) messages anytime and anywhere when you are away from PC without missing any messages.
- Receive contact log-online alerts of the Instant Message (IM) on Voiis Mini/Phone without staring at PC to wait for your friends.
- With Voiis Dock, you can connect your landline phone to Voiis Mini/Phone and turn it into a high quality cordless phone.
- With Voiis Dock, you can receive phone calls anywhere in the office.
- Organize contacts of different Instant Message (IM) by using Voiis Panel software.
- Enjoy music or TV wirelessly with Voiis Stereo.
- Play music from PC or mobile phone via home stereo appliances with Voiis Stereo.

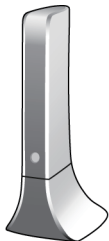
System Requirements

Voiis products system requirements on Windows PC:

Windows PC system requirements:

- Built-in USB 2.0 or USB 1.1 port
- Windows 2000 with Service Pack 4 or later, Windows XP Home or Professional with Service Pack 2 or later, Windows Vista
- Skype 2.0 or later
- MSN Messenger 7.0 or later
- AOL Instant Messenger 6.0 or later
- Voiis Panel software (included in the Voiis software CD)
Please visit www.voiis.com/support to make sure you are using the latest version of Voiis software.

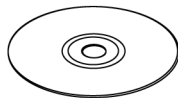
Voiis Mini comes with the following accessories:



Voiis Dongle



Voiis Mini



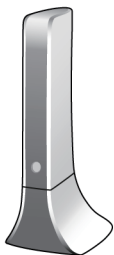
CD



Stereo earphone with microphone



USB Cable

Voips Phone comes with the following accessories:

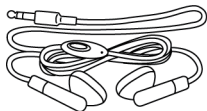
Voips Dongle



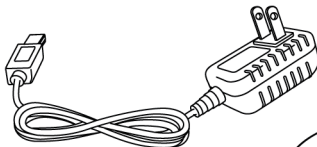
Voips Phone



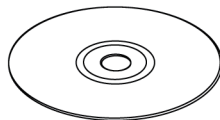
Voips Dock



Stereo earphone with microphone



Power adapter



CD

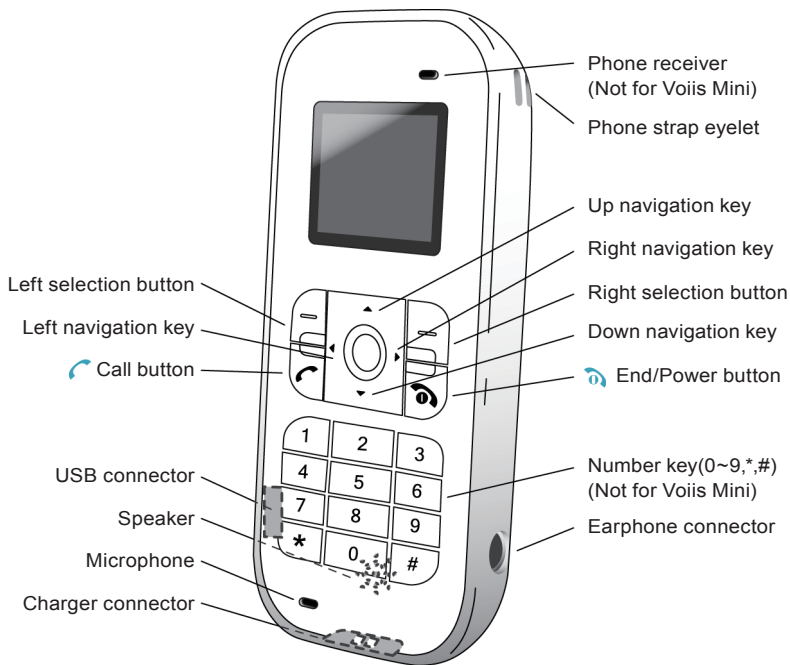


USB Cable



Phone line

Setting up Voii Mini/Phone to start talking or listening to music



Before setting up Voiis Mini/Phone, please charge the battery. You need to install the Voiis Panel software from Voiis software CD and then connect Voiis Mini/Phone and Voiis Dongle to start VoIP conversations. For more information, please see "Connecting Voiis Mini/Phone".

To use Voiis Mini/Phone as a high quality cordless phone, you need to setup and connect Voiis Mini/Phone with Voiis Dock. For more information, please see "Connecting Voiis Mini/Phone" and "Connecting Voiis Dock and Voiis Mini/Phone".

Step 1. Charge the Battery

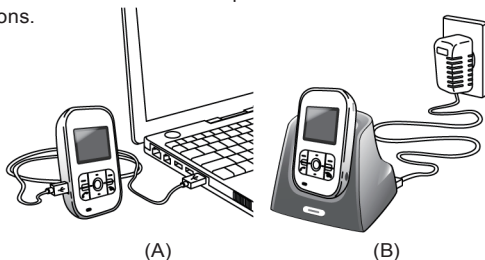
Connect the USB cable (Figure A) to USB port on PC to charge the battery. Or you can simply use Voiis Dock to charge Voiis Mini/Phone (Figure B.). The built-in battery is 80% charged in about 2 hours and fully charged within 3 hours.

Step 2. Install Software

Place the Voiis software CD in PC and install Voiis Panel software.

Step 3. Connect Voiis Dongle with Voiis Mini/Phone.

Please see "Connecting Voiis Mini/Phone" to complete the connection so as to engage in VoIP conversations.



Note: The way you charge Voiis Phone is as same as you charge Voiis Mini.

Using Voiis Mini/Phone

(Functional details, please refer to the user manual in CD)



Contacts



· Application

Skype

MSN Messenger

AIM

Voiis Dock



· My status

Online

Offline

Away

Do not disturb



· Calling cards



· Stereo Connection

To PC

To Voiis Stereo



· Settings

Alert type

Ringing volume

Bluetooth

Screen Saver

Lock keypad

About Voiis

Connecting Voiis Mini/Phone



Connect Voiis Dongle and Voiis Mini/Phone.

Install Voiis Panel software on the Voiis software CD. Use Bluetooth Manager to search for Voiis Mini/Phone and connect with it.

Step 1. Install Voiis Panel software

Insert the Voiis software CD to the PC and install the Voiis Panel software.

Step 2. Launch Voiis Panel software.

After the installation completed, you will find the Voiis Panel icon  on the Programs menu or desktop of PC. Click Voiis Panel icon to launch Voiis Panel and then click **Bluetooth Manager** .

Step 3. Search and connect Voiis Mini/Phone.

Please make sure Voiis Mini/Phone has been turned on, and enter **Pairing mode** in **Bluetooth** setting.

Click Search and wait for 10 to 20 seconds. Bluetooth Manager will display the Voiis Mini/Phone that has been found. Select the Voiis Mini/Phone that you wish to connect and click **Pair** button.

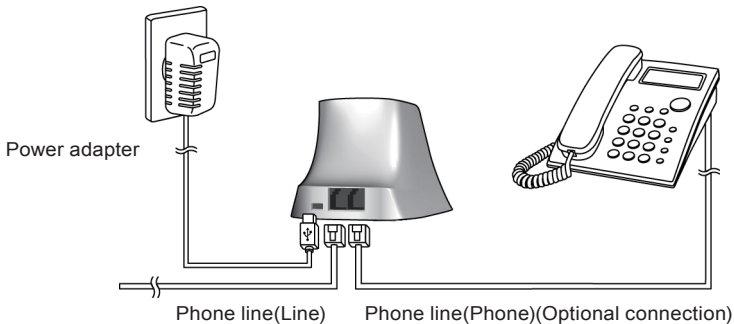
Connect Voiis Dock and Voiis Mini/Phone.

Please make sure Voiis Mini/Phone has been turned on. For more information, please see "Connecting Voiis Dock and Voiis Mini/Phone".

Using Voiis Dock

(Please check your package to see whether this accessory is included.)

With Voiis Dock, the Voiis Mini/Phone works like a high frequency cordless phone. Please read this section to learn how to use Voiis Dock.



Connecting Voiis Dock and Voiis Mini/Phone

After connecting landline phone with Voiis Dock, Voiis Mini/Phone thus can receive/dial regular phone calls.

The following section will explain how to connect Voiis Dock with Voiis Mini/Phone.

Step 1. Please take the Voiis Dock from the package and plug the telephone line to the Phone jack (Line). Optionally, you may plug the telephone line that comes with Voiis Dock into the Phone jack (Phone) and then cascade to the other phone.

Step 2. Please insert the Power adapter to Power connector of the Voiis Dock and plug the Power adapter to an electrical outlet.

Step 3. Please make sure the Power indicator light of Voiis Dock is on.

Step 4. Please follow the instruction of Voiis Mini/Phone to pair with Voiis Dock. (On the Voiis Mini/Phone, please select **Menu->Settings->Bluetooth->Pairing mode** to enter pairing mode.)

Step 5. Press the **Function button** on Voiis Dock for 3 seconds until the Bluetooth indicator light flashes fastly. Voiis Dock will automatically search the Voiis Mini/Phone around the neighborhood to be paired with.

Step 6. When the pairing procedure completed, Voiis Dock's Power indicator light will be slowly changed to indicate the successful connection.

Step 7. If it failed to complete the connection, the pairing mode will be exited automatically, which will take about 60 seconds. When the pairing mode ends, please repeat Step 4 to 7 to try again.

Learning More, Service, and Support

You can find more information about using Voiis Mini/Phone in Voiis software CD, User Manual, Help Topics and Online Resources.

Voiis Mini/Phone User Manual

The full manual contained in the Voiis software CD provides the complete information, including functions, safety, handling, and regulatory compliance information.

Help Topics

For more information about Voiis, on the Voiis Panel, please click Menu->Help Topics, on the Voiis Panel.

Online help

Go to www.voiis.com/support for the latest information of Voiis.

Obtaining warranty service

In the case of damage or malfunction, please follow the instructions of user manual or online resources to solve the problems. If the instructions do not solve the problems, please go to www.voiis.com/support to obtain the warranty information.

目錄

- C-1 簡介
- C-3 快速入門
- C-5 所需環境
- C-7 設定Vois Mini/Phone進行通話或聆聽音樂
- C-9 使用Vois Mini/Phone
- C-10 連結Vois Mini/Phone
- C-11 使用Vois Dock
- C-12 連結Vois Dock和Vois Mini/Phone
- C-13 其他相關內容、服務和技術支援資訊

簡介

Voiis系列產品介紹

Voiis Mini/Phone

您可以使用Voiis Mini/Phone隨時隨地接聽撥打VoIP、網路即時通訊或是一般電話，並且接收來自網路即時通訊的訊息，聆聽電腦或影音設備的音樂。這些功能視您所購買的配件組合，決定是否支援這些功能。

Voiis Dongle

您的Voiis Mini/Phone可透過此裝置連線電腦進行VoIP的接聽撥打，接收網路即時通訊軟體的訊息，以及聆聽來自電腦的音樂。

Voiis Dock

(選購配件，請參照您所購買的套組，確認是否有此配件。)

若配備此裝置，您的Voiis Mini/Phone可作為無線電話使用，支援PSTN家用電話通訊。

Voiis Stereo

(選購配件)

若配備此裝置，您的Voiis Mini/Phone可作為無線耳機，支援聆聽影音設備高品質音效的功能。或是將您的個人電腦或行動電話音效，透過影音設備播放。

[註解] PSTN(Public Switched Telephone Network)，意指傳統的公眾電話交換網路，是目前全球最普及的電話網路。

[註解] VoIP(Voice over Internet Protocol)網路電話，是將語音訊號壓縮成數據資料封包後，在IP網路基礎上傳送的語音服務，即是透過網際網路，傳送語音的電信應用服務。利用Internet不僅做到了可即時提供語音服務，更可連接至世界各地，讓使用者可以不需再透過傳統的公眾電話網路(PSTN)進行遠距離電話交談。



Vois Mini



Vois Phone



Vois Dongle



Vois Dock



Vois Stereo

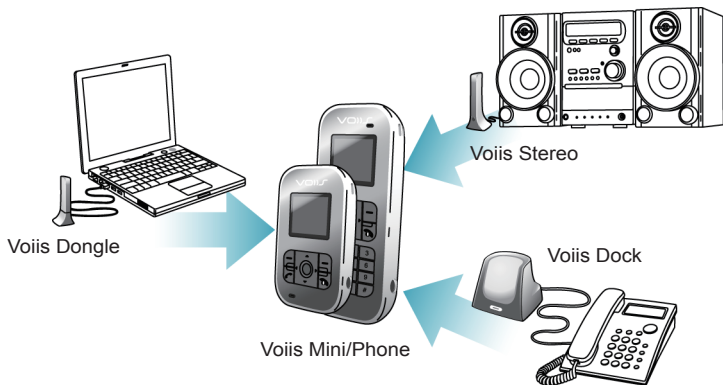
快速入門

恭喜您購買了VoiiS系列產品。

請閱讀本章節來快速開始使用VoiiS。

VoiiS Mini/Phone可搭配您的電腦、一般電話或是影音設備一起使用。

您可以使用VoiiS Mini/Phone隨時隨地接聽撥打VoIP，網路即時通訊或是一般電話，並且接收來自網路即時通訊的訊息。



[注意] Voiis系列產品無線通訊的距離與實際用戶安裝環境的不同，會有不同限制或差異產生。

學習如何使用Voiis Mini/Phone

請閱讀本手冊來快速設定Voiis Mini/Phone以及開始接聽撥打VoIP電話。

Voiis Mini/Phone的功能

Voiis Mini/Phone不只是一台VoIP電話，它具備更多功能。有了Voiis Mini/Phone，您可以：

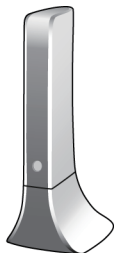
- 聆聽您電腦裡面的音樂，您可以任意移動，不受連接線長度的限制。
- 隨時隨地接收網路即時通訊的訊息，即使您不在電腦前面，也不會漏掉任何訊息。
- 您不用一直盯著電腦螢幕等待您VoIP或網路即時通訊的連絡人，透過Voiis Mini/Phone您可以接收到特定連絡人上線的通知。
- 使用選購的Voiis Dock，將您的電話線路連接到Voiis Mini/Phone，立即成為高品質無線電話。
- 若是在辦公室使用選購的Voiis Dock，無論您在辦公室的任何地方開會討論，亦可以接到您分機的來電。
- 使用Voiis所附贈的軟體，可將您在不同的網路即時通訊軟體裡面的連絡人，進行統合整理。
- 透過選購的Voiis Stereo，您可以盡情聆聽音樂或觀看電視而不用擔心吵到別人。
- 使用選購的Voiis Stereo，您可以將個人電腦或行動電話的音樂，透過家用影音設備播放。

所需環境

若要在Windows PC上使用Voiiis系列產品，您需要下列環境：

- 具備以下配備的Windows個人電腦：
 - USB 2.0 或 1.1 介面埠
 - Windows 2000並已安裝Service Pack 4或以上版本，Windows XP Home或Professional並已安裝Service Pack 2或以上版本，Windows Vista各版本
 - Skype 2.0或以上版本
 - MSN Messenger 7.0或以上版本
 - AOL Instant Message 6.0或以上版本
 - Voiiis Panel軟體(包含在Voiiis光碟裡)
- 若要確認您使用的是最新版Voiiis軟體，請前往 www.voiiis.com/support 網站。

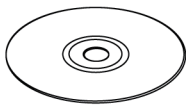
您的Voiiis Mini包含下組配件：



Voiiis Dongle



Voiiis Mini



光碟

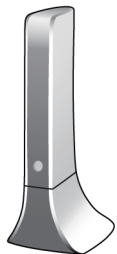


耳機與麥克風



USB 訊號線

您的Vois Phone包含下組配件：



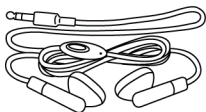
Vois Dongle



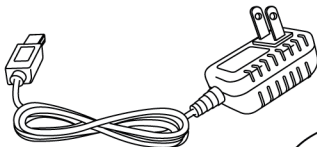
Vois Phone



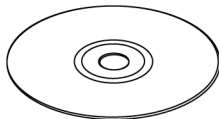
Vois Dock



耳機與麥克風



電源轉換器



光碟



USB訊號線



電話線

設定Voii Mini/Phone進行通話或聆聽音樂



若要設定Vois Mini/Phone，請先將電池充電，並從Vois光碟安裝軟體，接著將Vois Mini/Phone與Vois Dongle進行連結，以進行VoIP通話，此功能操作請參閱「連結Vois Mini/Phone」。

若要使用Vois Mini/Phone高品質家用無線電話功能，需與Vois Dock連結，請參閱「連結Vois Mini/Phone」與「連結Vois Mini/Phone與Vois Dock」。

步驟1：為電池充電

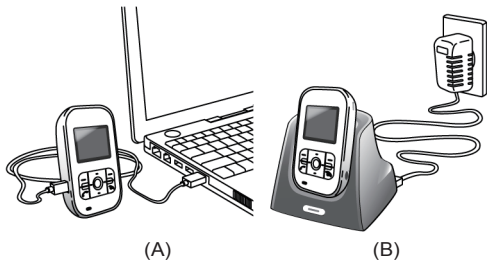
使用USB連接線，用電腦的USB埠進行充電(圖A)，另外可以使用Vois Dock主體上的充電座，替Vois Mini/Phone進行充電(圖B)。內建的電池大約充電二小時可達到百分之八十的電量，約三小時可以完全儲滿電力。

步驟2：安裝軟體

將Vois光碟放入電腦，並安裝Vois Panel軟體。

步驟3：將Vois Mini/Phone與Dongle進行連結

請參閱「連接Vois Mini/Phone」，完成此功能操作之後，即可進行VoIP通話。



[註解] Vois Mini與Vois Phone使用相同的充電方式。

使用Vois Mini/Phone

(詳細功能介紹，請參閱光碟中使用說明檔)



· 通訊錄



· 應用程式

Skype

MSN Messenger

AIM

Vois Dock



· 我的狀態

線上

離線

離開

請勿打擾



· 電話節費卡



· 立體聲連線

連接個人電腦

連接Vois Stereo



· 設定

提示類型

來電音量

藍芽設定

螢幕保護

按鍵鎖定

關於Vois

連結Vois Mini/Phone



將Vois Mini/Phone與Vois Dongle進行連接

透過Vois光碟所附的軟體，使用Bluetooth Manager找尋Vois Mini/Phone進行連結。

步驟1：安裝Vois Panel

將Vois光碟放入電腦並安裝Vois Panel。

步驟2：啟動Vois Panel

安裝完畢後，您可以在電腦的桌面或是程式集中找到Vois Panel的圖示，點選之後可以啟動Vois Panel；在Vois Panel的主畫面您可以看到**Bluetooth Manager**的啟動按鈕，點選之後啟動Bluetooth Manager。

步驟3：搜尋並連結Vois Mini/Phone

請確認您的Vois Mini/Phone已經開啟，並在藍牙設定中進入配對模式。

點選搜尋按鈕，約待10-20秒之後，您可以看到Bluetooth Manager顯示搜尋到的Vois Mini/Phone；請您確認後，點選您要連結的Vois Mini/Phone圖示之後，點選配對按鈕即完成連結動作。

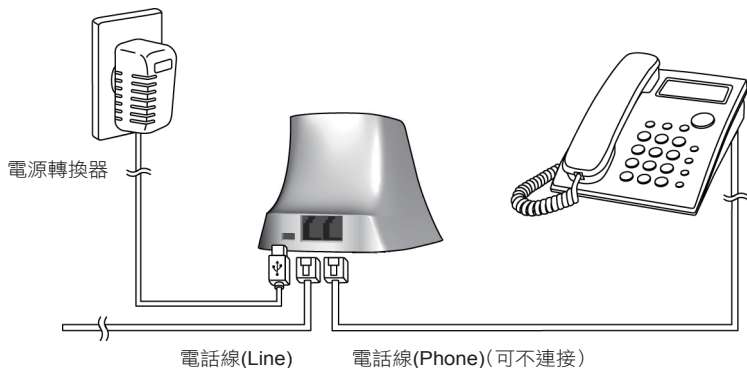
將Vois Mini/Phone與Vois Dock進行連接

請先確認您的Vois Mini/Phone已經開啟。並參閱「[連接Vois Dock與Vois Mini/Phone](#)」。

使用Vois Dock

(請參照您所購買的套組，確認是否有此配件)

有了Vois Dock，您就擁有了高頻無線電話機。請閱讀此章節以瞭解如何使用Vois Dock的操作方式。



連結Voiiis Dock與Voiiis Mini/Phone

Voiiis Dock需與Voiiis Mini/Phone連結之後，才能讓Voiiis Mini/Phone接聽撥打一般電話來電。

以下章節描述如何將Voiiis Dock與Voiiis Mini/Phone連結。

步驟1：將Voiiis Dock從包裝盒內取出，並且將家用電話線插入Voiiis Dock的電話線插孔(in)。如果您要串接一台普通電話機，可將Voiiis Dock所附的電話線插入電話線插孔(out)之後，再連接到一般電話機。

步驟2：將所附的電源轉換器與Voiiis Dock連接，再將電源轉換器插入插座。

步驟3：完成步驟2之後，請確認Voiiis Dock的電源指示燈是否亮起。

步驟4：請依Voiiis Mini/Phone的操作指示，進入配對模式。(請操作Voiiis Mini/Phone，讓畫面進入選單，接著按方向鍵選擇並且進入[設定]選項，接著選擇並且進入[藍牙設定]，執行[配對模式]選項進入配對模式。)

步驟5：按住Voiiis Dock上的按鈕約**3秒**，直到Voiiis Dock上的LED藍牙指示燈持續閃爍(閃爍時間將維持60秒)，Voiiis Dock將會自動搜尋附近的Voiiis Mini/Phone並進行配對。

步驟6：在確認之後，Voiiis Dock的藍牙指示燈將緩慢明滅，表示連結成功。

步驟7：若未如預期完成連結的動作，請待Voiiis Dock的連結模式結束(每次連結時限為60秒)，再重新執行步驟4-7。

其他相關內容、服務和技術支援 資訊

在Voiiis光碟、說明索引和網路上有更多使用Voiiis Mini/ Phone的相關資訊。

Voiiis Mini/Phone使用手冊

Voiiis光碟裡的“Voiiis使用手冊”是本手冊的完整版本，其內容更為詳盡。它包含了本手冊裡的所有內容，和如何使用所有Voiiis Mini/Phone功能的指示，以及安全性、清潔和通訊規定等方面的相關資訊。

說明索引

若要瞭解更多使用Voiiis的相關資訊，請打開Voiiis所附軟體，並選擇主畫面的[選單]，然後進入[Voiiis說明索引]。

線上資源

如需Voiiis的服務和技術支援資訊、特定產品和使用者意見回應的各式討論群組，以及最新的軟體更新下載項目，請前往 www.voiiis.com/support 網站，從彈出式視窗選擇您所在的國家或地區。

取得保固服務

若產品出現損壞或功能不正常的情況，請依照本手冊、說明索引和線上資源的建議操作。若還是無法正常操作，請前往 www.voiiis.com/support 網站查詢如何取得保固服務的相關資訊。

Indice

- I- 1 [Introduzione](#)
- I- 3 [Guida rapida](#)
- I- 5 Requisiti di sistema
- I- 7 Impostazione di Voiis Mini/Phone per iniziare a parlare o ascoltare musica
- I- 9 [Utilizzo di Voiis Mini/Phone](#)
- I-10 Collegamento di Voiis Mini/Phone
- I-11 [Utilizzo di Voiis Dock](#)
- I-12 Collegamento di Voiis Dock e Voiis Mini/Phone
- I-13 [Ulteriori informazioni su manutenzione e assistenza](#)

Introduzione

Introduzione ai prodotti Voiis

Voiis Mini/Phone

Utilizzando Voiis Mini/Phone, è possibile ricevere/comporre chiamate telefoniche VoIP, messaggi istantanei (IM) o chiamate telefoniche tradizionali (PSTN) in qualsiasi momento e ovunque. Voiis Mini/Phone offre molto di più nella ricezione dei messaggi istantanei (IM) e nell'ascolto della musica del PC e di sistemi stereo. Le funzioni di Voiis Mini/Phone possono variare secondo gli accessori acquistati.

Voiis Dongle

Voiis Mini/Phone è in grado di collegarsi al PC per ricevere/comporre chiamate VoIP, ricevere/inviare messaggi istantanei (IM) e ascoltare musica del PC tramite Voiis Dongle.

Voiis Dock

(Accessorio opzionale. Controllare il contenuto della confezione per verificare se tale accessorio è incluso).

Se è incluso nella confezione, è possibile utilizzare Voiis Mini/Phone come telefono cordless per eseguire telefonate tradizionali (PSTN).

Voiis Stereo

(Accessorio opzionale).

Se tale accessorio è incluso nella confezione, Voiis Mini/Phone supporta la musica di alta qualità dei sistemi stereo o la riproduzione della musica del PC e dei cellulari tramite sistemi stereo.

Nota: la sigla PSTN (Public Switched Telephone Network) indica la tradizionale rete telefonica commutata. Si tratta della rete telefonica pubblica maggiormente diffusa al mondo.

Nota: VoIP (Voice over Internet Protocol) indica la chiamata telefonica eseguita sulla rete Internet. Si tratta del processo di codifica di una conversazione vocale e dell'organizzazione dei dati in pacchetti inviati nella rete basata sul protocollo IP. Questa è la tecnologia che fornisce servizi di telefonia vocale su Internet. La tecnologia VoIP offre conversazioni vocali in tempo reale tramite Internet a livello mondiale; in questo modo gli utenti non devono affidarsi alla tradizionale rete telefonica commutata (PSTN) per eseguire chiamate interurbane o internazionali.



Vois Mini



Vois Phone



Vois Dongle



Vois Dock



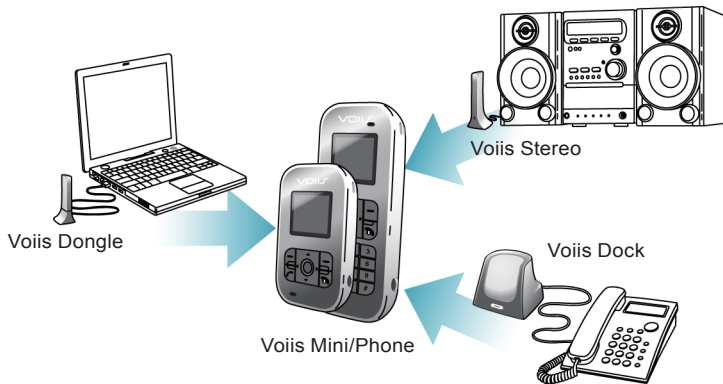
Vois Stereo

Guida rapida

Grazie per aver acquistato prodotti Voiis. Leggere questa sezione per apprendere velocemente a utilizzare i prodotti Voiis.

Voiis Mini/Phone funziona con il PC, la linea telefonica tradizionale e i sistemi stereo.

Mediante Voiis Mini/Phone, è possibile ricevere/comporre chiamate VoIP, messaggi istantanei (IM) o telefonate tradizionali in qualsiasi momento e ovunque.



Nota: le prestazioni wireless di Voiis Mini/Phone possono variare in funzione della distanza e dell'ambiente fisico.

Utilizzo di Voiis Mini/Phone

Leggere il Manuale dell'utente per apprendere come impostare velocemente Voiis Mini/Phone e ricevere/comporre chiamate VoIP.

Funzioni di Voiis Mini/Phone

Voiis Mini/Phone è un telefono VoIP e molto altro ancora. È possibile utilizzare Voiis Mini/Phone per:

- Ascoltare ovunque la musica del PC senza i limiti imposti dalla lunghezza dei cavi.
- Ricevere messaggi istantanei (IM) in qualsiasi momento e ovunque quando si è lontani dal PC senza perdere alcun messaggio.
- Ricevere avvisi dell'avvenuto accesso dei contatti di messaggia istantanea (IM) su Voiis Mini/Phone senza dover attendere davanti al PC.
- Con Voiis Dock, è possibile connettere la linea telefonica tradizionale a Voiis Mini/Phone e trasformare il dispositivo in un telefono cordless di elevata qualità.
- Con Voiis Dock, è possibile ricevere chiamate telefoniche ovunque nell'ambiente di lavoro.
- Organizzare i contatti di diverse messaggerie istantanee (IM) utilizzando il software Voiis Panel.
- Ascoltare la musica o l'audio TV senza fili con Voiis Stereo.
- Riprodurre la musica del PC o del cellulare tramite apparecchi stereo domestici con Voiis Stereo.

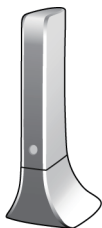
Requisiti di sistema

Requisiti di sistema dei prodotti Voiis su PC Windows:

Requisiti di sistema PC Windows:

- Porta USB 2.0 o USB 1.1 incorporata
- Windows 2000 con Service Pack 4 o successivo, Windows XP Home o Professional con Service Pack 2 o successivo, Windows Vista
- Skype 2.0 o successivo
- MSN Messenger 7.0 o successivo
- AOL Instant Messenger 6.0 o successivo
- Software Voiis Panel (incluso nel CD del software Voiis)
Visitare www.vois.com/support per accertarsi di utilizzare la versione più recente del software Voiis.

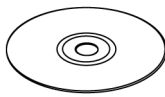
Voiis Mini viene fornito con gli accessori seguenti:



Voiis Dongle



Voiis Mini



CD

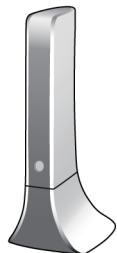


Auricolare stereo con microfono



Cavo USB

Voios Mini viene fornito con gli accessori seguenti:



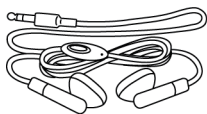
Voios Dongle



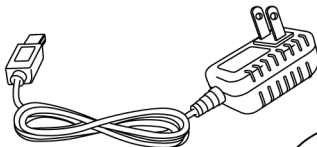
Voios Phone



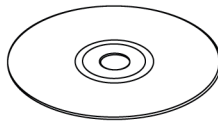
Voios Dock



Auricolare stereo con microfono



Adattatore di rete



CD

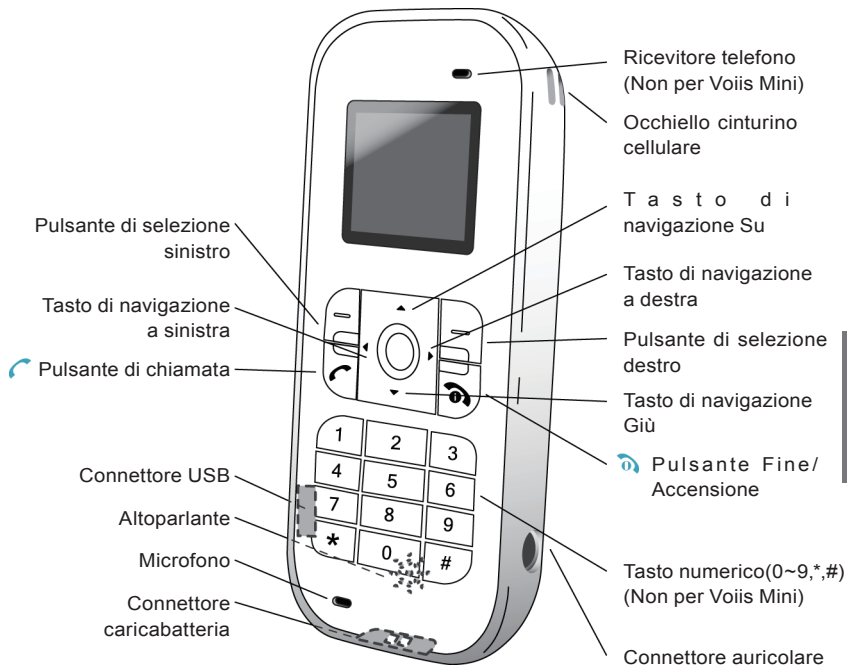


Cavo USB



Linea telefonica

Impostazione di Voiis Mini/Phone per iniziare a parlare o ascoltare musica



Prima di impostare Voiis Mini/Phone, caricare la batteria. È necessario installare il software Voiis Panel dal CD del software Voiis, quindi connettere Voiis Mini/Phone e Voiis Dongle per iniziare le conversazioni VoIP. Per ulteriori informazioni, vedere "Collegamento di Voiis Mini/Phone".

Per utilizzare Voiis Mini/Phone come telefono cordless di elevata qualità, è necessario impostare e connettere Voiis Mini/Phone con Voiis Dock. Per ulteriori informazioni, vedere "Collegamento di Voiis Mini/Phone" e "Collegamento di Voiis Dock e Voiis Mini/Phone".

Passaggio 1. Caricare la batteria

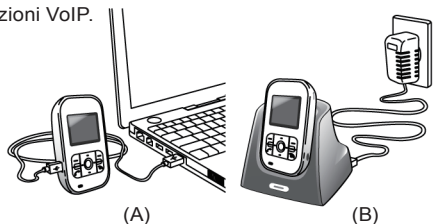
Collegare il cavo USB (Figura A) alla porta USB sul PC per caricare la batteria. In alternativa, è possibile utilizzare Voiis Dock per caricare Voiis Mini/Phone (Figura B.). La batteria incorporata si carica all'80% in circa 2 ore e si carica completamente in 3 ore.

Passaggio 2. Installazione del software

Inserire il CD del software Voiis nell'unità del PC e installare il software Voiis Panel.

Passaggio 3. Collegare Voiis Dongle con Voiis Mini/Phone.

Vedere "Collegamento di Voiis Mini/Phone" per completare la connessione in modo da poter eseguire conversazioni VoIP.



Nota: il modo in cui si carica Voiis Phone è identico a quello di Voiis Mini.

Utilizzo di Voiis Mini/Phone

(Per i dettagli funzionali, consultare il manuale dell'utente sul CD)



Contatti



• Applic

Skype

MSN Messenger

AIM

Voiis Dock



• Stato personale

Online

Offline

Assente

Non disturbare



• Chiamata schede



• Connessione stereo

Al PC

A Voiis Stereo



• Impostazioni

Tipo allarme

Volume suoneria

Bluetooth

Salvaschermo

Blocca tastiera

Info su Voiis

Collegamento di Voiis Mini/Phone



Collegare Voiis Dongle e Voiis Mini/Phone.

Installare il software Voiis Panel presente sul CD Voiis. Utilizzare Bluetooth Manager per cercare Voiis Mini/Phone e connettersi a esso.

Passaggio 1. Installare il software Voiis Panel.

Inserire il CD del software nell'unità del PC e installare Voiis Panel.

Passaggio 2. Avviare il software Voiis Panel.

Una volta completata l'installazione è possibile trovare l'icona di Voiis Panel  sul menu Tutti i programmi o sul desktop del PC. Fare clic sull'icona di Voiis Panel per avviare il programma, quindi fare clic su **Bluetooth Manager** .

Passaggio 3. Ricerca e connessione di Voiis Mini/Phone.

Accertarsi che Voiis Mini/Phone sia acceso ed entrare in **Modalità accoppiamento** nell'impostazione **Bluetooth**.

Fare clic su Cerca e attendere 10 - 20 secondi. Bluetooth Manager mostrerà che Voiis Mini/Phone è stato trovato. Selezionare il Voiis Mini/Phone che si desidera connettere e fare clic sul pulsante **Accoppia**.

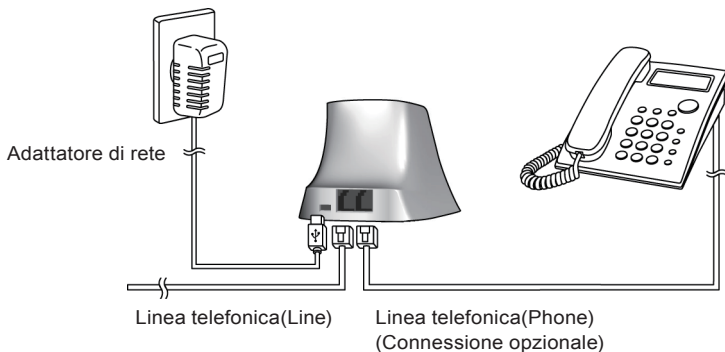
Collegamento di Voiis Dock e Voiis Mini/Phone

Accertarsi che Voiis Mini/Phone sia spento. Per ulteriori informazioni, vedere "Collegamento di Voiis Dock e Voiis Mini/Phone".

Utilizzo di Voiis Dock

(Controllare il contenuto della confezione per verificare se tale accessorio è incluso).

Grazie a Voiis Dock, Voiis Mini/Phone funziona come un telefono cordless ad alta frequenza. Leggere questa sezione per apprendere come utilizzare Voiis Dock.



Collegamento di Voiis Dock e Voiis Mini/Phone

Dopo aver collegato la normale linea telefonica a Voiis Dock, Voiis Mini/Phone è in grado di ricevere/comporre chiamate telefoniche normali.

La sezione seguente illustra come collegare Voiis Dock a Voiis Mini/Phone.

Passaggio 1. Prendere Voiis Dock dalla confezione e inserire la linea telefonica al jack Phone (Line). Opzionalmente, è possibile inserire la linea telefonica fornita con Voiis Dock nel jack Phone (Phone), quindi collegarsi in cascata all'altro telefono.

Passaggio 2. Inserire l'adattatore di rete al connettore di alimentazione di Voiis Dock e collegarlo a una presa di rete.

Passaggio 3. Accertarsi che la spia di accensione su Voiis Dock sia accesa.

Passaggio 4. Seguire le istruzioni di Voiis Mini/Phone per l'accoppiamento con Voiis Dock. (Su Voiis Mini/Phone, selezionare **Menu->Impostazioni->Bluetooth->Modalità accoppiamento** per entrare in tale modalità).

Passaggio 5. Premere il **pulsante Funzione** per **3 secondi** finché la spia Bluetooth non lampeggia rapidamente. Voiis Dock cercherà automaticamente Voiis Mini/Phone nelle vicinanze per eseguire l'accoppiamento.

Passaggio 6. Quando la procedura di accoppiamento è completata, la spia di accensione di Voiis Dock lampeggia più lentamente indicando che la connessione è riuscita.

Passaggio 7. Se il completamento della connessione non riesce, il dispositivo esce automaticamente dalla modalità di accoppiamento dopo circa 60 secondi. Terminata la modalità di accoppiamento, ripetere i passaggi da 4 a 7 per riprovare.

Ulteriori informazioni su manutenzione e assistenza

È possibile trovare ulteriori informazioni sull'utilizzo di Voiis Mini/Phone nel CD del software Voiis, nel Manuale dell'utente, nella Guida in linea e nelle risorse online.

Manuale dell'utente di Voiis Mini/Phone

Il manuale completo contenuto nel CD del software Voiis fornisce informazioni complete, tra cui quelle relative a funzioni, sicurezza, gestione e conformità regolamentare.

Guida in linea

Per ulteriori informazioni su Voiis, fare clic su Menu->Guida in linea in Voiis Panel.

Guida in linea

Andare su www.vois.com/support per le ultime informazioni su Voiis.

Ottenere manutenzione in garanzia

Nel caso di danni o malfunzionamenti, seguire le istruzioni riportate sul manuale dell'utente o le risorse online per risolvere i problemi. Se le istruzioni non aiutano a risolvere i problemi, andare su www.vois.com/support per ottenere le informazioni di garanzia.

Содержание

- R- 1 [Введение](#)
- R- 4 [Руководство по началу работы?](#)
- R- 6 [Требования к системе](#)
- R- 8 [Настройка Voiis Mini/Phone для начала разговора или прослушивания музыки](#)
- R-10 [Использование Voiis Mini/Phone](#)
- R-11 [Подключение Voiis Mini/Phone](#)
- R-12 [Использование Voiis Dock](#)
- R-13 [Подключение Voiis Dock и Voiis Mini/Phone](#)
- R-14 [Дополнительная информация, обслуживание и поддержка](#)

Introduction

Введение в продукцию Voiis

Voiis Mini/Phone

С помощью Voiis Mini/Phone Вы можете принимать/передавать вызовы VoIP, сообщения Instant Message (IM) или телефонные звонки по проводной связи в любое время и в любом месте. Voiis Mini/Phone предлагает целый диапазон возможностей - принимать сообщения от службы Instant Message (IM), слушать музыку на ПК и стереосистеме. Функции Voiis Mini/Phone могут варьироваться, в зависимости от приобретенных аксессуаров Voiis.

Voiis Dongle

Voiis Mini/Phone можно подключать к ПК для приема/передачи вызовов VoIP, получения/отправки сообщений службы Instant Message (IM) и для прослушивания музыки на ПК с помощью Voiis Dongle.

Voiis Dock

(Дополнительные принадлежности. Проверьте упаковку на предмет наличия дополнительных принадлежностей.)

Если данная принадлежность входит в комплект поставки, Вы можете использовать Voiis Mini/Phone в качестве беспроводного телефона, чтобы осуществлять вызовы по наземной линии связи в телефонной коммутируемой сети общего пользования (PSTN).

Vois Stereo

(Дополнительные принадлежности.)

Если данная принадлежность входит в комплект поставки, Vois Mini/Phone поддерживает поддерживает музыку высокого качества со стереосистемы или воспроизведение музыки с ПК и мобильного телефона через стереосистему.

Примечание: Аббревиатура PSTN означает коммутируемую телефонную сеть общего пользования. Это самая популярная и распространенная телефонная сеть общего пользования в мире.

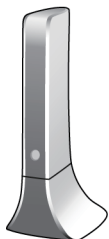
Примечание: Аббревиатура VoIP означает (протокол пакетных голосовых соединений) Voice over Internet Protocol. Это процесс кодирования голосовых данных и организации данных в пакеты для отправки через сеть на базе IP. Это технология, обеспечивающая сервисы голосовой телефонной связи через Интернет. Технология VoIP позволяет устанавливать голосовые соединения в режиме реального времени через Интернет по всему миру, таким образом, пользователям не обязательно прибегать к услугам традиционной коммутируемой телефонной сети общего пользования (PSTN) для инициации междугородних вызовов.



Voii Mini



Voii Phone



Voii Dongle



Voii Dock



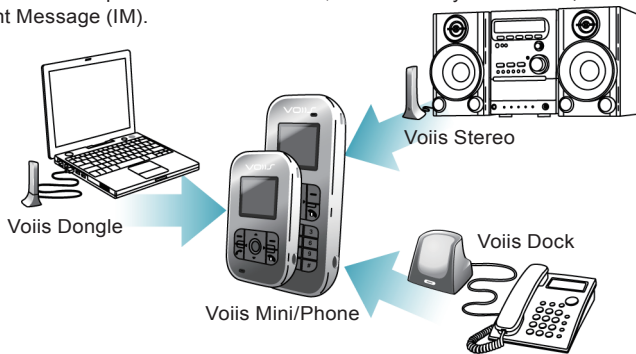
Voii Stereo

Руководство по началу работы?

Благодарим за покупку изделия Voipsis. Ознакомьтесь с данным разделом, чтобы быстро понять принцип использования изделий Voipsis.

Voipsis Mini/Phone работает с ПК, наземной телефонной линией связи и стереосистемами.

С помощью Voipsis Mini/Phone Вы можете принимать/передать вызовы VoIP, сообщения Instant Message (IM) или телефонные звонки по проводной связи в любое время и в любом месте, а также получать сообщения службы Instant Message (IM).



Примечание: Качество беспроводной связи Voiis Mini/Phone может изменяться в зависимости от расстояния и физической среды.

Использование Voiis Mini/Phone

Чтобы узнать о быстрой настройке Voiis Mini/Phone и приеме/инициации вызовов VoIP, ознакомьтесь с Руководством пользователя.

Функции Voiis Mini/Phone

Voiis Mini/Phone может выполнять функции телефона VoIP и не только. Используйте Voiis Mini/Phone для:

- Прослушивания музыки с ПК в любом месте, без ограничения длиной кабеля.
- Получения сообщений службы Instant Message (IM) в любое время и в любом месте. Вы не пропустите ни одного сообщения, даже если не находитесь за компьютером.
- Получения оповещений о подключении контактов службы Instant Message (IM) на Voiis Mini/Phone, без необходимости включения компьютера.
- С помощью Voiis Dock Вы можете подключать свой телефон к Voiis Mini/Phone и превращать его в беспроводной телефон высокого качества.
- С помощью Voiis Dock Вы можете получать телефонные звонки в любом месте в офисе.
- Организуйте контакты различных служб Instant Message (IM) с помощью ПО Voiis Panel.
- С помощью функции Voiis Stereo наслаждайтесь музыкой или ТВ по беспроводному каналу связи.
- Воспроизводите музыку с ПК или мобильного телефона через домашние стереоустройства с помощью Voiis Stereo.

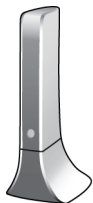
Требования к системе

Системные требования продуктов Voiiс к ПК на базе Windows:

Системные требования к ПК на базе Windows:

- Встроенный порт USB 2.0 или USB 1.1
- Windows 2000 с пакетом обновлений Service Pack 4 или более поздними, Windows XP Home или Professional с пакетом обновлений Service Pack 2 или более поздними, Windows Vista
- Skype 2.0 или последующая версия
- MSN Messenger 7.0 или последующая версия
- AOL Instant Messenger 6.0 или последующая версия
- ПО Voiiс Panel (на компакт-диске с ПО Voiiс)
Зайдите на сайт www.voiiс.com/support, чтобы убедиться в том, что Вы используете новейшую версию ПО Voiiс.

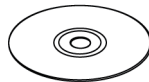
Voiiс Mini поставляется со следующими дополнительными принадлежностями:



Voiiс Dongle



Voiiс Mini



Компакт-диск

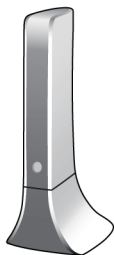


Стереонаушники с микрофоном



Кабель USB

Voii Phone поставляется со следующими дополнительными принадлежностями:



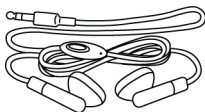
Voii Dongle



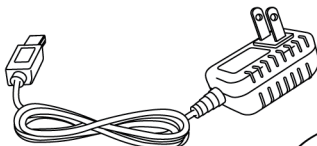
Voii Phone



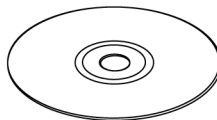
Voii Dock



Стереонаушники с микрофоном



Адаптер питания



Компакт-диск



Кабель USB



Телефонная линия

Настройка Voiiс Mini/Phone для начала разговора или прослушивания музыки



Прежде чем приступить к настройке Voiis Mini/Phone, зарядите батарею. Необходимо установить ПО Voiis Panel с диска с программным обеспечением Voiis, затем подключить Voiis Mini/Phone и Voiis Dongle, чтобы начать обмен данными VoIP. Подробную информацию см. в разделе "Подключение Voiis Mini/Phone".

Чтобы использовать Voiis Mini/Phone как высококачественный беспроводной телефон, необходимо настроить и подсоединить Voiis Mini/Phone к Voiis Dock. Подробную информацию см. в разделах "Подключение Voiis Mini/Phone" и "Соединение Voiis Dock и Voiis Mini/Phone".

Шаг 1. Зарядите батарею

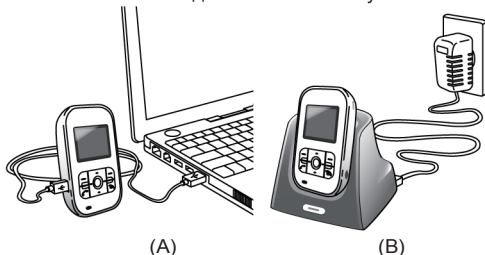
Подсоедините кабель USB (Рисунок А) к порту USB ПК, чтобы зарядить батарею. Также можно просто использовать Voiis Dock для зарядки Voiis Mini/Phone (Рисунок В.). Встроенная батарея заряжается на 80% примерно за 2 часа, и полностью - за 3 часа.

Шаг 2. Установите программное обеспечение

Установите диск с ПО Voiis в ПК и установите программное обеспечение Voiis Panel.

Шаг 3. Подсоедините Voiis Dongle к Voiis Mini/Phone.

Информацию о выполнении соединения см. в разделе "Подключение Voiis Mini/Phone", чтобы установить голосовое соединение по каналу VoIP.



Использование Voiiс Mini/Phone

(Функциональные подробности см. в Руководстве пользователя на компакт-диске.)



Контакты



· Прилож.

Skype

MSN Messenger

AIM

Voiiс Dock



· Мое состояние

Онлайн

Оффлайн

Отключен

Не беспокоить



· Телефон. карты



· Стереосоединение

С ПК

С Voiiс Stereo



· Настройк

Тип предупрежд.

Громкость звонка

Bluetooth

Заставка

Блокир. клавиш

О программе Voiiс



Подключение Vois Mini/Phone

Подсоедините Vois Dongle и Vois Mini/Phone.

Установите программное обеспечение Vois Panel с компакт-диска с ПО Vois. Используйте Bluetooth Manager для поиска Vois Mini/Phone и соединения с ним.

Шаг 1. Установить программное обеспечение Vois Panel
Вставьте диск с ПО Vois в ПК и установите программное обеспечение Vois Panel.

Шаг 2. Запустить программное обеспечение Vois Panel

После завершения установки Вы увидите значок Vois Panel  в меню Программы или на рабочем столе ПК. Чтобы запустить Vois Panel, нажмите значок Vois Panel, затем нажмите **Bluetooth Manager** .

Шаг 3. Поиск и подключение Vois Mini/Phone.

Убедитесь в том, что Vois Mini/Phone включен, затем войдите в **Режим синхронизации** в настройках **Bluetooth**.

Нажмите Поиск и подождите 10 - 20 секунд. Bluetooth Manager отобразит найденный Vois Mini/Phone. Выберите Vois Mini/Phone, с которым необходимо установить соединение, и нажмите кнопку **Синхронизировать**.

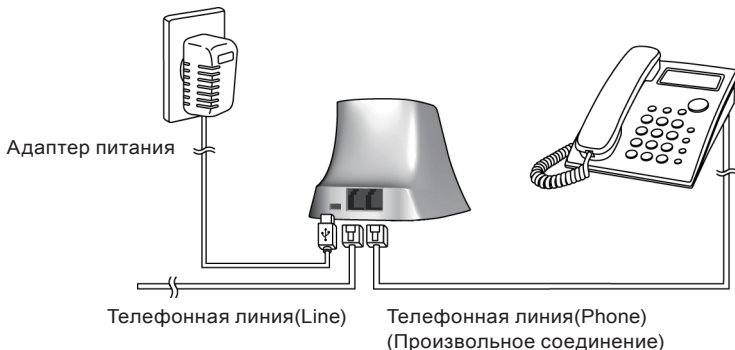
Подсоедините Vois Dock и Vois Mini/Phone.

Убедитесь в том, что Vois Mini/Phone включен. Подробную информацию см. в разделе "Подключение Vois Dock и Vois Mini/Phone".

Использование Vois Dock

(Проверьте упаковку на предмет наличия данного аксессуара.)

С помощью Vois Dock Vois Mini/Phone выполняет функции высокочастотного беспроводного телефона. Инструкции по использованию Vois Dock см. в данном разделе.



Подключение Voiis Dock и Voiis Mini/Phone

После подключения проводного телефона к Voiis Dock, с помощью Voiis Mini/Phone Вы сможете принимать/инициировать обычные телефонные звонки. Из следующего раздела Вы узнаете, как подключать Voiis Dock к Voiis Mini/Phone.

Шаг 1. Достаньте Voiis Dock из упаковки и подсоедините телефонный кабель к телефонному гнезду (Line). Вы также можете подсоединить телефонный кабель, поставляемый в комплекте с with Voiis Dock к телефонному гнезду (Phone), а затем последовательно подключить другой телефон.

Шаг 2. Вставьте адаптер питания в разъем питания Voiis Dock и подключите адаптер питания к электрической розетке.

Шаг 3. Убедитесь в том, что индикатор питания Voiis Dock горит.

Шаг 4. Следуйте инструкциям по синхронизации Voiis Mini/Phone с Voiis Dock. (На Voiis Mini/Phone выберите **Меню->Настройки->Bluetooth->Режим синхронизации**, чтобы войти в режим синхронизации.)

Шаг 5. Нажмите и удерживайте **Функциональную кнопку** в течение **3 секунд**, пока индикатор Bluetooth не начнет быстро мигать. Индикатор режима Передачи музыки также включится автоматически. Voiis Dock выполнит автоматический поиск Voiis Mini/Phone для синхронизации.

Шаг 6. После завершения процедуры синхронизации индикатор питания Voiis Dock подтвердит успешное соединение.

Шаг 7. Если не удастся установить соединение, будет выполнен автоматический выход из режима синхронизации, что займет около 60 секунд. По завершении режима синхронизации повторите Шаги с 4 по 7, чтобы повторить попытку.

Дополнительная информация, обслуживание и поддержка

Дополнительную информацию по использованию Voiis Mini/Phone можно найти на диске с ПО Voiis, в Руководстве пользователя, в разделе Справка и в Интерактивных ресурсах.

Руководство пользователя Voiis Mini/Phone

В полном руководстве пользователя, содержащемся на диске с ПО Voiis, представлена полная информация, включая сведения о функциях, технике безопасности, советы по обращению и информация о соответствии нормам.

Темы справки

Для получения подробной информации о Voiis нажмите Меню->Темы справки на Voiis Panel.

Интерактивная справка

Новейшую информацию о Voiis см. на сайте www.voiis.com/support .

Получение гарантийного обслуживания

В случае повреждения или неправильной работы для решения проблем следуйте инструкциям, представленным в руководстве пользователя или в разделе интерактивных ресурсов. Если инструкции не помогли устранить проблему, зайдите на сайт www.voiis.com/support для получения информации о гарантии.

2007 Mobile Action Technology, Inc. All rights reserved.

Mobile Action and Voiis are the trademarks of Mobile Action Technology Inc. in the U. S. and other countries.

www.voiis.com

www.voiis.com/support

90-0M0B00-00 (B)

FCC Compliance and Advisory Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, according to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.Reorient the receiving antenna.
- 2.Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3.Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4.Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any special accessories needed for compliance must be specified in the instruction manual.

Warning: A shielded-type power cord is required in order to meet FCC emission limits and also to prevent interference to the nearby radio and television reception. It is essential that only the supplied power cord be used. Use only shielded cables to connect I/O devices to this equipment.

CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.